

Patrick Schreiner

# Staat und Sprache in Europa

Nationalstaatliche Einsprachigkeit  
und die Mehrsprachenpolitik  
der Europäischen Union



PETER LANG  
Europäischer Verlag der Wissenschaften

# Inhalt

Vorwort.....	7
Einleitung .....	9
1. Zu Fragestellung, Methode und Begriffen.....	13
1.1 Fragestellung .....	13
1.2 Methode.....	15
1.3 Zum Begriff „Verständnis von Sprache“ .....	20
1.4 Weitere Begriffsklärungen .....	25
1.5 Analyseraster .....	32
2. Sprach(en)politik der Nationalstaaten und der EU .....	37
2.1. Zur Konstitution der Nationalstaaten und der EU.....	37
2.1.1 Staat, „Nation“ und Nationalstaat.....	37
2.1.2 Die Europäische Union.....	48
2.1.3 Zwischenfazit: Politik, Geschichte und Sprache.....	60
2.2 Standardisierung und Sprach(en)planung .....	61
2.2.1 Standardisierung und Sprachplanung im Nationalstaat .....	64
2.2.2 Statuspolitik als Teil der EU-Sprachenpolitik.....	74
2.2.3 Zwischenfazit: Standardisierung und Sprach(en)planung.....	80
2.3 EU- und nationalstaatliche Sprach(en)verbreitungspolitik .....	81
2.3.1 Sprachenverbreitungspolitik der EU als Mehrsprachenpolitik .....	81
2.3.2 Sprachverbreitungspolitik als nationalstaatliche Außenpolitik.....	86
2.3.3 Zwischenfazit: Sprach(en)verbreitungspolitik .....	89

2.4 Minderheitensprachen und Sprachminderheiten.....	90
2.4.1 Nationalstaat und Sprachminderheit.....	92
2.4.2 Sprachminderheitenpolitik der Europäischen Union .....	101
2.4.3 Zwischenfazit: Minderheiten und Minderheitensprachen.....	113
2.5 Grenzsprachminderheiten und Sprachkonflikte an Grenzen.....	114
2.5.1 Grenzenloses Europa und Grenzsprachminderheiten.....	115
2.5.2 Nationalstaaten, Grenzen und Sprachen.....	120
2.5.3 Zwischenfazit: Grenzsprachminderheiten.....	123
2.6 Migration und Sprache .....	125
2.6.1 Die EU und neue sprachliche Minderheiten durch Migration .....	125
2.6.2 Sprachliche Migrationsminderheiten im Nationalstaat .....	129
2.6.3 Zwischenfazit: Migration und Sprache .....	133
2.7 Zum Verhältnis von Wissenschaft, Sprache und Politik.....	135
3. Zusammenfassung, Fazit und Schluss.....	141
A. Abkürzungsverzeichnis .....	151
B. Verzeichnis der Tabellen und Abbildungen.....	153
C. Literatur- und Quellenangaben.....	154
Quellen I: Internationale und europäische Verträge und Konventionen....	154
Quellen II: Beschlüsse, Verordnungen, Gesetze, Verfassungen.....	156
Literaturangaben.....	162